

**Acier, industrie**

Approvisionnement, source, 3:27  
 Concurrence, 3:25  
 Emplois par tonne d'acier, 3:36  
 Situation, 3:31  
 Vente, É.-U., comparaison, 3:25  
*Voir aussi* Garde côtière, services, coûts, recouvrement, programme

**Agriculteurs**

Situation, 9:65-6  
*Voir aussi* Garde côtière, services, coûts, recouvrement, programme

**Aide à la navigation, coûts, 1:30**

*Voir aussi* Halifax-Darmouth, N.-É., port

**Aide maritime. Voir Recherche et sauvetage****Algoma, Dofasco et Stelco**

Brise-glace, non-activité, répercussions, 3:32-3  
 Marchandises, transport, coûts, 3:35-6  
 Navires, utilisation, location, tarifs, etc., 3:31-2  
 Représentants, témoignages. *Voir* Témoins  
 Situation, 3:20  
*Voir aussi* Garde côtière, services, coûts, recouvrement, programme;  
 Saint-Laurent, voie maritime—Vente, allusion

**Algoma Steel Corporation Limited. Voir Algoma, Dofasco et Stelco****Aller sans entrave, document**

Allusion, 4:11; 9:30  
*Voir aussi* Garde côtière, services, coûts, recouvrement, programme

**Angus, M. Iain (NPD—Thunder Bay—Atikokan; président intérimaire)**

Acier, industrie, 3:25, 27, 36  
 Algoma, Dofasco et Stelco, 3:35-6  
 Association des opérateurs de navires du St-Laurent Inc., 2:33, 42  
 Brevets et certificats, 10:127-9; 14:23  
 Canada Steamship Lines Inc., 6:9-11  
 Canadian Shippers' Council, 7:17-8  
 Céréales, 4:27; 9:67  
 Comité, 1:23-4, 52; 2:49, 51; 6:18, 40; 9:40, 63; 10:114-6, 131; 11:4, 11-2, 25; 12:6; 15:27-8; 16:20; 17:28, 30-5; 18:155-6  
 MM., 1:24  
 Président, remplacement pour la durée de la séance, 5:4  
 Séance d'organisation, 1:8-11, 13, 15-6, 18-22  
 Dominion Marine Association, 4:28, 34-5  
 Dragage, travaux, 3:51-2; 11:13  
 Duluth, É.-U., port, 9:45  
 États-Unis, 4:14-5, 21; 9:40-1, 45-6  
 Garde côtière, 11:19  
 Garde côtière, services, 2:47; 11:13-4  
 Garde côtière, services, coûts, recouvrement, programme, 1:36-8, 52; 2:8-9, 15, 21, 24-5, 33-4, 43, 49; 3:7, 25-7; 4:15, 26, 33, 38; 9:27, 41, 51, 67-8; 13:15-9; 18:129  
 Grands Lacs, 4:15, 18-9, 29  
 Halifax-Darmouth, N.-É., port, 3:38, 45  
 International Association of Great Lakes Ports, 4:14  
 Marine marchande du Canada, Loi et autres lois en conséquence (modification)—C-75, 1:23, 36-8, 51-3; 2:8-9, 15, 20-2, 24-6, 33-4, 42-3, 47, 49-51; 3:6-7, 35-6, 38-9, 45, 51-3; 4:6-7, 10, 14-6, 18-9, 21, 26-9, 33-5, 38; 5:13, 30; 6:9-13, 26-8, 34-5; 7:17-9; 9:11-3, 26-8, 33-4, 40-2, 45-6, 50-2, 57-8, 67-8; 10:114-6, 120-1, 127-8, 131-2; 11:4, 9-14, 19, 25; 12:6-13; 13:15-20; 14:14-6, 19, 23, 26-7; 15:5-9, 11, 18, 21, 25, 27; 16:10-2, 18, 20-1, 23, 26-8,

**Angus, M. Iain—Suite**

Marine marchande du Canada, Loi et autres lois en...—*Suite*  
 32-6, 38-47, 49-51, 53, 56, 58, 60; 17:10-2, 15, 17, 19-20, 22, 25-6, 28, 30-5, 38-9; 18:124-32, 138-41, 145-7, 152, 155-9, 163-7, 172-3, 175  
 Marine marchande du Canada, mesure législative, 1:51; 3:26, 51-3; 4:6-7; 6:34-5; 11:11; 12:7-9; 13:17; 16:36  
 Mississippi, voie maritime, 9:42  
 Montréal, Qué., port, 5:13  
 Navigation, 2:11; 3:7, 16; 4:38; 5:29; 16:41-6  
 Navigation de plaisance, 10:121  
 Navires, 3:7-8, 15-6; 4:38; 5:29; 6:34-6; 10:130; 12:12; 14:16, 19; 15:11, 18, 21, 25; 16:10-2, 18, 40, 49, 53  
 Pétrole et gaz, forage, plates-formes, 4:7; 15:6-7; 18:167  
 Pollution des eaux, pétrole, déversement, 6:35; 9:12-3; 16:56, 58, 60; 17:10-2, 17, 19-20, 22  
 Pollution par les hydrocarbures causés par les navires, indemnisation, Caisse, 9:11-3; 11:9-10; 17:26, 38  
 Pomme de terre, industrie, 9:26-8, 33  
 Ports canadiens assujettis à la Loi sur les Commissions de port, 3:52  
 Procédure et Règlement, 14:14-6; 18:125  
 Recherche et sauvetage, 11:13-4  
 Saint-Laurent, voie maritime, 3:39; 4:14-5, 18-9, 29, 33; 9:50, 58  
 Société de développement économique du Saint-Laurent, 9:51-2  
 Syndicat international des marins canadiens, 3:6  
 Thunder Bay, Ont., 9:57  
 Transports maritimes, 3:6; 6:12; 13:19

**Approvisionnement et Services, ministère, étude. Voir Garde côtière, services—Coûts—Pêche, secteur****Arctique, région**

Administration, autochtones, participation, 8:19  
*Voir aussi* Pollution des eaux, pétrole, déversement

**Assistance maritime. Voir plutôt Recherche et sauvetage—Aide maritime****Association canadienne d'aviron amateur**

Membres, activités, etc., 7:24  
 Représentant, témoignage. *Voir* Témoins  
*Voir aussi* Marine marchande du Canada, mesure législative

**Association canadienne des producteurs de pâtes et papiers. Voir Garde côtière, services, coûts, recouvrement, programme****Association des manufacturiers canadiens. Voir Garde côtière, services, coûts, recouvrement, programme****Association des opérateurs de navires du St-Laurent Inc.**

Garde côtière, services, utilisation, 2:37-8  
 Membres, activités, etc., 2:27-8, 33-5, 38  
 Mémoire, 2:28-31  
 Allusion, 9:48  
 Représentants, témoignages. *Voir* Témoins  
 Tarifs, imposition, modalités, 2:38  
*Voir aussi* Garde côtière, services, coûts, recouvrement, programme;  
 Marine marchande du Canada, mesure législative

**Association pétrolière pour la conservation de l'environnement canadien, représentants, témoignages. Voir Témoins****Audette, M. L.C. (Maritime Pollution Claims Fund)**

Marine marchande du Canada, Loi et autres lois en conséquence (modification)—C-75, 9:7-8, 10-7